



**Die Feuerwehr Frauenberg wünscht
allen Mitgliedern und Freunden ein
frohes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches Jahr 2013**



Die Vorstandschaft



Die TSG Laaber

Wir wünschen allen Mitgliedern und Gönnern des Vereins
sowie den Bürgern der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

ein frohes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Jahr 2013

Die gesamte Vorstandschaft



*Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit
Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.*

Wilhelm von Humboldt

Jahresabschlussfeier
+ Königsproklamation
am 29.12.2012

Die Schützengesellschaft Tannenzweig Endorf e.V.

wünscht

allen Mitgliedern mit Familien, Freunden, Gönnern

**ein besinnliches Weihnachtsfest 2012 und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Gleichzeitig möchten wir uns ganz herzlich für das Engagement, das Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit im Jahr 2012 bedanken.

Für die Vorstandschaft
Wolfgang Eibl,
1. Schützenmeister





Schützenverein Wilhelm Tell 1896 Laaber e.V.

*Wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien,
den Freunden und Gönnern, den Sponsoren,
allen Funktionären des Vereins,
allen kleinen und großen Menschen,*



*Freude und Besinnung zum Weihnachtsfest
sowie überraschende Erlebnisse unter dem Lichterbaum.
Verbunden mit einem guten Start in ein gesundes,
erfolgreiches und friedvolles Jahr 2013*



*FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES,
FRIEDVOLLES JAHR 2013*

*WÜNSCHT DER TSV DEUERLING
ALLEN SEINEN MITGLIEDERN,
FREUNDEN UND GÖNNERN.*

So. 27.01.2013 Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, 15.00 Uhr Brauerei Goss
Sa. 02.02.2013 Faschingstreiben für Erwachsene ab 19.00 Uhr im Sportheim



*Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden
und Gönnern mit Ihren Familien
frohe Festtage*

und einen guten Rutsch!



Die Vorstandschaft des SC Endorf e.V.





Wir wünschen allen Mitgliedern,
Freunden und Förderern
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2013



Schützenverein "Brüder v. Rauschtal" Anger e.V.

www.sv-anger.de



DER TSV BRUNN

WÜNSCHT SEINEN MITGLIEDERN UND GÖNNERN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES 2013



DIE VORSTANDSCHAFT



*Der Schützenverein Hubertus Bergstetten
wünscht seinen Mitgliedern, Freunden und deren Familien
ein frohes Weihnachtsfest und
ein Gutes Neues Jahr*



*Weihnachtsfeier
Samstag, 22.12.2012, 19 Uhr
im Vereinslokal Wild*



Wir danken allen Spendern und Helfern für die Unterstützung des Vereins.



wünschen allen Mitgliedern mit Familien und Gönnern des Vereins
sowie den Bürgern der Verwaltungsgemeinschaft Laaber
ein frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches erfolgreiches neues Jahr.



Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Hausgemachte Würste und geräuchertes Fleisch zu verkaufen, Gasthaus Wild Bergstetten, Tel. 09498/8794.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. –Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Snowboard mit Bindung und Boots, Gr. 43, alles wie neu, Preis VB, Tel. 09498/905101.

Verkäufe Kinderbett/Jugendbett, vollmassiv, 140 x 70 cm, plus Kinder-Rollmatratze und wasserundurchlässiger Matratzenauflage, alles wie neu, Preis 50 €, ,Tel. 09498/1392.

Bio-Apfelsaft aus eigener Pressung in 1-l-Flaschen oder Big-Packs zu verkaufen, Tel. 09498/8388.

Verkäufe neuwertige Hosen in verschiedenen Größen (ca. Gr. 36/38/40), Tel. 09498/8213.

Kindergitterbett zu verkaufen: helles Holz, Liegefläche 3-fach höhenverstellbar, 60 x 120cm, Stäbe zum Herausnehmen, sehr gute neuwertige Matratze mit trittsicherer Kante, 40 €, Tel. 09498/904121.

Verkäufe neuwertige Winterreifen 155/80 R13 für 120 € und gebrauchte Wäscheschleuder für 20 €, Tel. 09498/2748.

VW Fox 1.2, km-Stand 123.000 km, 40 kW, Erstzul. 08/2006, HU 08/2013, grau, Benzin, Sitzpl. 4, Türen 2/3, 4 Sommerreifen a. Felgen, neue Winterreifen, Radio, elektr. Wegfahrsperr, ABS, scheckheftgepflegt, 2.500 €, Tel. 0170/4962653.

Verkäufe Wohnzimmer-Wohnwand, Eiche rustikal, für 470 €, Tel. 09498/8808 ab 18 Uhr.

Verkäufe gut erhaltenes Snowboard Burton, 125 cm, und Snowboardschuhe Head, Gr. 41, Tel. 09404/5444.

Verk. Skistiefel, rot in Gr. 44, schwarz in Gr. 40 und 2 Paar Damen-Winterstiefel, jeweils rot und schwarz, Tel. 8213.

Verkäufe Treppenschutzgitter von Henke, selbstschließend, 40 €, Reise-Babybett von bebe confort, 30 €, Babyeinhang passend für alle Reise-Babybetten, 10 €, Fußballschuhe Gr. 29 für draußen, 10 €, Tel. 09498/906894.

Verkäufe hochwertiges Jugendzimmer, mod. Design weiß/violett, Top Zustand (2 J. alt), bestehend aus Kleiderschrank, Bett (140 x 200 cm), Schreibtisch, Regalelemente + Funktionsbausteine, NP 3.100 €, VB 1.600 €, Tel. 0151/11660598.

4 Winterreifen 195/65R15 m. Alu-5-Lochfelge "Titan", Gr. 7 x 15 Zoll, für Opel Vectra, VB 200 €, Tel. 09491/2354.

Fischer Schuppen-Langlaufski , 191 cm, für Läufer um 70 kg, Salomon Bindung, sehr wenig gebraucht, mit Stöcken, Preis 15 €, Tel. 09498/704 oder 0178/9755110.

Verkäufe 3 Damen-Trachtenmäntel von C. Degen, J. Lang, Distler und 1 Damen-Trachtenjacke sowie 1 Herren-Trachtenmantel und 1 Herren-Trachtenjacke, alle in sehr gutem Zustand, sehr günstig abzugeben, Tel. 09498/904967.

NACHRUUF

Die Gemeinde Deuerling trauert um

Herrn Johannes Huber

Herr Johannes Huber war seit 01.01.2010 im Wertstoffhof der Gemeinde Deuerling beschäftigt.

Herr Huber war ein äußerst zuverlässiger und fleißiger Mitarbeiter und wegen seines freundlichen Wesens bei der Bevölkerung sehr beliebt.

Die Gemeinde Deuerling wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Deuerling, im Dezember 2012

*Gemeinde Deuerling
Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister*



Danksagung!

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme am Tod von

Herrn August Kammerl

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns bei:

- *Herrn Pfarrer Hausmann und Frau Stefanie Heelein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,*
- *Herrn Bürgermeister Karl Söllner und Herrn Trucks von Continental Regensburg,*
- *den Vereinen: Schützenverein Brunn, FF Brunn, TSV Brunn, CSU-Ortsverband Brunn und SKK Frauenberg für die aufrichtigen und ehrenden Worte,*
- *Herrn Dr. Kroehling/Dr. Lunz mit ihrem Praxisteam,*
- *allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die unseren lieben verstorbenen Ehemann und Vater auf seinem letzten Weg begleitet haben.*

Ein besonderer Dank gilt allen für die großzügigen Spenden an den Verein zur Förderung krebskranker und körperbehinderter Kinder Ostbayern e.V..

Brunn, im Oktober 2012

***In Liebe und Dankbarkeit:
Elli, Eva und Lena Kammerl***



D a n k s a g u n g

*Für die vielen schriftlichen und mündlichen
Beileidsbekundungen zum Heimgang meiner Frau*

Irene Kroehling

möchte ich mich bedanken. Sie sind Trost in einer schweren Zeit.

*Herrn Pfarrer Lusawa Dank für seinen Beistand und für die
würdevolle Gestaltung der kirchlichen Feierlichkeiten.*

Anger, im November 2012

***Dr. Michael Kroehling
mit Familien***



Wir haben unsere Seele verloren.

Herrn Ernst Raab

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.
Der Mensch wird nicht sterben,
so lange ein anderer
sein Bild im Herzen trägt.*

***Wir danken allen, die uns in
dieser schweren Zeit
begleitet haben.***

Herzlichen Dank an das Ärzteteam Dr. Kroehling und Dr. Lunz.

Laaber, im Dezember 2012

***In tiefer Trauer
Familie Raab***

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser. Näheres Tel. 09498/1820.

Doppel-LP: Die schönsten Walzer und Märsche – Bernstein/New Yorker Symphoniker, alter Verkehrs-Schutzhelm, altes Verbandskissen, Gebetbuch-Einband weiß, 4 Rohrschellen 40-63 mm, KMP Druckerpatrone schwarz für Canon BJC 600, Gr. D909/Gr.BG4053, Franzis Handbuch für WINDOWS VISTA, Tel. 09498/2614.

Junger, reinrassiger, zutraulicher Gockel (Rasse: Vorwerk) sucht eigenen Harem. Nur in gute Hände abzugeben. Tel. 0171/4853527.



Stellenbörse

Stellenbörse



Stellenbörse

STELLENANGEBOTE:

PERSONAL GESUCHT

Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später:
Zuverlässige und engagierte
Reinigungskraft
Flexible Allround-Kraft (Service, Theke, Küche,...)

Idealerweise wohnen Sie in der näheren Umgebung und haben ein Fahrzeug.
Alles weitere klärt sich in einem persönlichen Gespräch nach telefonischer Kontaktaufnahme.

ALS GAST KOMMEN.
ALS FREUND GEHEN!

LANDGASTHOF UND CAMPINGPLATZ HARTLMÜHLE
HARTLMÜHLE 1 • 93164 LAABER • MOBIL: 0171 / 445 79 47

AOK informiert - Weihnachten bewusst genießen



Das Weihnachtsfest ist für die viele ein Schlemmerfest. Oft ist man nach dem ungewohnt reichlichen und ausgiebigen Weihnachtsessen so satt, dass es an den darauffolgenden Tagen gar nicht mehr so viel und so schweres Essen sein muss. Dann genügt es meist, zum Ausgleich fettarme Speisen und Zubereitungsarten zu wählen, wie gedünstetes Gemüse, Pellkartoffeln, klare Suppe oder Obstsalat. „Weitere Anregungen für das Festmahl und die Tage danach enthalten ‚Die besten 100 Fettspartipps‘ im Internet“, so Karin Germann-Bauer, Ernährungsfachkraft bei der AOK Regensburg. Sie sind unter www.aok.de > Rubrik Gesundheit > Essen und Trinken zu finden.

Bei Sportfreunden kommt der Drang sich zu bewegen nach reichlichem Essen von selbst. Gerade wenn wie in diesem Jahr viele Feiertage aufeinander folgen, ist dieser Ausgleich zu den Schlemmereien sehr zu empfehlen. „Bewegung muss nicht immer Sport sein, aber ohne Bewegung geht es nicht“, ergänzt Helga Watzlawik, Bewegungsfachkraft bei der AOK Regensburg. Viel ist schon erreicht, wenn man nach dem Essen einen längeren Spaziergang an der frischen Luft unternimmt. Als Ziele bieten sich neben der Natur auch eine Ausstellung oder die Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt an, die man so ohne Trubel genießen kann. Gerade Kinder brauchen es, zwischendurch herumzutollen, sei es in der Wohnung, im Schnee oder beim Schlittenfahren auf einem kleinen Hügel. Empfehlenswerte sportliche Betätigung sind natürlich Schwimmen in einem Hallenbad, Skifahren in der Langlaufloipe oder Nordic Walking. Weitere Tipps unter www.aok.de > Alles in Balance oder unter www.aok.de/bayern > Gesundheit > Fitness&Wellness.

Vermietungen:

Vermiete in Laaber Ortsmitte Wohnung, 1. Stock, 70 m², Gasheizung, demnächst frei. Näheres unter Tel. 09498/632.

Großzügige 2-Zi.-Wohnung, Küche, Bad, Flur, ca. 65 m², 1. OG, durchgehend Parkettboden, in Laaber Zentrum zu vermieten, Infos unter Tel. 0170/1659743.

Ab 01.02.2013 5 ½ Zi.-EG-Wohnung mit 154 m² bei Laaber zu vermieten. Parkett, Küche, Speis, Bad, sep. WC, Balkon, Garten, Garage, im Keller Hauswirtschafts- u. Abstellraum u. evtl. Zimmer 28 m² beheizt. Tel. 1636 ab 17.00 Uhr.

4 Zimmer, große Küche, extra WC, Speis, Garage, mit Gartenanteil, ca. 125 m² Wohnfläche, ab 01.02.2013 in Brunn zu vermieten, Tel. 09498/1401.

2 Zimmer, Küche mit Einbauküche, Bad, 53 m², Erdgeschoss, großer Balkon, überdachter Stellplatz, ab 01.02.2013 zu vermieten, Tel. 0171/1427638.

Garage in Waldetzenberg am Garagenplatz ab sofort zu vermieten, Tel. 09498/902326.

Großzügige 4-Zi.-Wohnung, 118 qm, 1.OG., Balkon, Garage, Deuerling/Bhf., ab 01.03. oder früher zu vermieten, Tel. 09498/902356.

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden, Bekannten und Mitarbeitern
ein friedvolles Weihnachtsfest

und ein erfolgreiches
neues Jahr

Gebäudetechnik
Wild GmbH

Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Hans Wild GmbH · Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085

*Nichts kann den Menschen mehr stärken,
als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.*

- Paul Claudel -



Herzlichen Dank für das in uns
gesetzte Vertrauen.

Für die kommenden Feiertage wünschen
wir Ihnen und Ihrer Familie eine schöne
und friedliche Zeit sowie einen
guten Start ins
neue Jahr!

crea projekt

Ihre creativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber
Telefon 0 94 98 / 90 23 94
Fax 0 94 98 / 90 23 61
info@crea-projekt.de

© www.crea-projekt.de

www.crea-projekt.de



*Frohe Weihnacht'n
und a glücklich's Neichs Joar
wünsch ma alle Gäst,
Freind und Bekannt'n.*



D' Röd't's von Polzhaus'n

*Besinnliche Stunden im Advent,
ein gesegnetes Weihnachtsfest,
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr
verbunden mit einem Dank für Euren
Besuch in unserem Haus wünschen*

Christl's Pub

Am Turm 13, 93164 Laaber, Tel.: 09498/3334

Öffnungszeiten:

Mo Ruhetag
Di, Mi, Do 18.00-01.00 Uhr
Fr + Sa 18.00-03.00 Uhr
So 18.00-01.00 Uhr

Ihre Familie Artner



*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues Jahr wünscht
allen Gästen, Freunden und Bekannten*

Familie Plank - Gasthaus Brunn



*Vom 23.12. bis 25.12. und an Silvester geschlossen.
Am 2. Weihnachtsfeiertag, an Neujahr und Hl. Dreikönig über Mittag geöffnet.*

**indische
Spezialitäten**

**Berggaststätte Hillohe
mit Wintergarten und Biergarten**

Heimberger Straße 5, 93180 Deuerling
Tel. 09404-96 32 34 oder 0151-510 628 40

**Pizzen
und
internationale
Gerichte**

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr
Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

**MONTAG RUHETAG,
außer an Feiertagen!**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chanchal Bhullar.



Bischofshof
Das Bier, das uns zu Freunden macht



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr

wünscht allen Gästen, Kunden und Bekannten unseres Hauses

**BRAUEREI-
GASTHOF**

GOSS DEUERLING

Tel. 09498/1512, Fax 904829

*Unsere Gaststätte ist vom 24. Dezember 2012
bis einschließlich 5. Januar 2013 geschlossen!*

Für Weihnachten sowie
besondere Anlässe halten wir für Sie GESCHENKGUTSCHEINE bereit!

Frohe Weihnachten

Der helle Glanz des Weihnachtssterns
erstrahle Ihnen im Herzen,
in Ihren Seelen spiegle sich
das warme Licht der Kerzen.



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen Ihnen ein besinnliches und
freudenreiches Weihnachten!

Viele schöne Ereignisse, Freude, Glück und Gesundheit
sollen Sie durch das nächste Jahr begleiten!

Edeka Wendl
Inh. Heike Retsch
Marktplatz 13
93164 Laaber
Tel. 09498/646

H. Ehringer

Am Haslach 29
93180 Deuerling
Am Haslach 29
Tel: 09498 - 1446
Fax: 09498 - 2815



e-mail: helmut@ehringer.de

Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt
bedruckt-beflockt-bestickt
Schützenscheiben
Ideen in Zinn
Gravur-Service

G
e
s
c
h
e
n
k
e

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2013.

kompetent
nachhaltig
persönlich
individuell kreativ

Unsere Leistung ist ...*

ALFONS UND
ELFRIEDE
KROTTER

**MEIN
SCHREINER**

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES NEUES JAHR
WÜNSCHEN ELFRIEDE & ALFONS KROTTER!

Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.

Schreiner Krotter
Dorfstr. 33
93176 Oberpfraundorf
Tel. +49 (0) 9493 2038
www.schreineri-alfons-krotter.de

Die Zahnarztpraxis Dr. Ulrich Thurn

Tätigkeitsschwerpunkte Implantologie und Kieferorthopädie

Marktplatz 6, 93164 Laaber

ist von Montag, den 24. Dezember 2012 bis einschließlich Dienstag, den 01. Januar 2013
geschlossen.

Unsere Sprechstunde beginnt wieder am Mittwoch, dem 02.01.2013.

Bei akuten Beschwerden wenden Sie sich bitte an den eingeteilten Zahnärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer (0941) 59 87 923 oder im Internet unter www.notdienst-zahn.de oder www.zbv-opf.de

Sie können sich auch an den Notdienst der Universitätszahnklinik Regensburg wenden, Tel. (0941) 94 40.



*Wir wünschen allen unseren Patienten ein
besinnliches Weihnachtsfest
und ein gesegnetes Neues Jahr 2013*



Ihr Team der Zahnarztpraxis Dr. Thurn!

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer



Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Gratulanten sehr herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Karl Söllner, Herrn Pfarrer Hausmann, Herrn Landrat Mirbeth, dem Frauenbund Frauenberg sowie allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Eglsee im November 2012

Anna und Franz Wein

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Gratulanten sehr herzlich bedanken.



Unser besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Willi Hogger, Herrn Pfarrer Alois Hausmann, dem Frauenbund Frauenberg, unseren Kindern mit Familien sowie allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Edlhausen im November 2012

Franz und Resi Ibler

Vermischtes:

Suche zuverlässigen Helfer zum Schneeräumen für Laaber, Rosenweg 18, Schauenburg, Tel. 09498/602.

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, www.Teddy-Jaeger.de.
creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Sind Sie neugierig u. offen etwas Gutes für sich zu tun, dann besuchen Sie uns unter www.Klangschale-Endorf.de

Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Ausbildung zum/r Heiler/in in Regensburg und Laaber, Infos und Anmeldung unter Tel. 0941/5843548.

"Überraschen Sie freudig Ihre Lieben mit einem individuellen Herzens-/Seelenbild". Tel. 09498/9040910, Fax: 09498/9040912.

Suche Mitfahrgelegenheit von Laaber zum BMW-Werk Tor 2 nach Harting, ab ca. 7.00 Uhr bis ca. 16 Uhr/16.30 Uhr, Tel. 09498/8181.

Einführungseminar in Astrologie mit dem Astrologen Richard Renauld am Sa. 12.01., 9.30 - 18.00 Uhr und So. 13.01., 9.30 - 13.00 Uhr, Ausgleich: 150 €; Homöopathie-Elternkurs der Mutter-Kind-Gruppe e.V. Beratzhausen am 19.01., 9.30 - 17.30 Uhr, Ausgleich: 55 €; Vortrag in Numerologischer Geburtsdatenanalyse am 21.01., 19.30 Uhr, Ausgleich: 9,50 €; 1-Tages-Schnupperseminar in Numerologischer Geburtsdatenanalyse mit Numerogramm am 27.01., 9.30 - 17.00 Uhr, Ausgleich: 89 €, ermäßigt 68 €; Vortrag: "Damit Schule wieder Freude macht!" 31.01., 19.30 Uhr, Ausgleich: 9,50 €, Infos u. Anmeldung in der Naturheilpraxis Theresia Maria Fürst, Tel. 09498/8428.

FRÖHE WEIHNÄCHTEN

und ein gesundes neues Jahr 2013, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr,



wünscht Ihnen

der Fachbetrieb für

Photovoltaik

&

Elektroinstallation

im Markt Laaber.



Tel.: 0 94 98 / 25 58 - www.hermann-mayer-elektro.de



**HERMANN
ELEKTRO** **MAYER**
UNTERNEHMEN

photovoltaik - elektroinstallation

BRINGT DAS WATT?

Qualitätsmodule
aus Deutschland



Power
controlled



UND WIE, DENN DER SOLARWORLD SunCarport[®] IST EIN ECHTES MULTITALENT:

- » Er bietet eine zusätzliche Dachfläche für saubere Energiegewinnung und macht Sie unabhängiger von Energieversorgern und steigenden Strompreisen
- » Er dient als Solar-Tankstelle für Ihr Elektro- oder Hybridfahrzeug
- » Er ist Witterungsschutz für Autos, Fahrräder oder was auch immer Sie sonst gegen Wind und Wetter schützen möchten

Weitere clevere Solarstromlösungen und noch mehr Gründe, warum Sie sich für Qualität von SolarWorld entscheiden sollten, finden Sie im Internet unter

» WWW.SOLARWORLD.DE

Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer • Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.



VINZENZ EDENHARTER



Thonhausen 28 · 93155 Hemau/Thonhausen
Fon 09491-9529660 · Fax 09491-9529663
zimmerer-edenharter@t-online.de · www.edenharter.de

**Frohe Weihnachten /
und ein glückliches
neues Jahr**



wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Luise Frank**
Am Kalvarienberg 5, 93164 Laaber, Tel.: 09498 902066
Fax: 09498 902064, luise.frank@axa.de

Merry Christmas

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes,
neues Jahr wünscht unseren Kunden,
Freunden und Geschäftspartnern die

Schreinerei & Glaserei
Harald Schmidt

Tel.: 09498/8512; Fax: 09498/2654,

E-Mail: info@schmidt-schreiner.de

Homepage: www.schmidt-schreiner.de

Am Kirchberg 18a,
93180 Deuerling

★ **Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr** 

wünsche ich meinen Kunden, Freunden und Bekannten



Kosmetikstudio und Nageldesign
Eichenseer Bettina
Kieferstr.6a, 93164 Laaber
Tel. 09498/905083
Mobil 01707782923



Termine nach Vereinbarung

WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN KUNDEN FÜR IHRE TREUE UND WÜNSCHEN ALLEN

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr

IHR SPEZIALIST FÜR ANTENNENBAU UND FERNSEHTECHNIK

WIR BIETEN	WIR LIEFERN & REPARIEREN
<ul style="list-style-type: none">• schnellen und zuverlässigen Service• Fachkompetenz• Home-Service• günstige Preise	TV · Videorecorder · Camcorder HiFi · Car-Hifi · Radiorecorder Beschallungsanlagen · Antennen- Kabel- und Satellitenanlagen sowie Elektrokleingeräte und elektrische Garagentorantriebe

Außerdem:
Zubehör · Leihgeräte und immer günstige Gebrauchtgeräte

SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber · Triftweg 17
Fon (09498) 29 65 · Fax (09498) 29 59

Medizinische Fußpflege ☆ ☆

*M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege,
Spangentechnik für eingewachsene Nägel*

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

☆ *Gutscheine erhältlich im* ☆
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999

☆☆

**Ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!**

*Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten
und ein gutes & gesundes neues Jahr 2013!*



Ihre Bäckerei Dücc

Hemau | Haager Str. 16 | Tel. 0 94 91 / 4 48

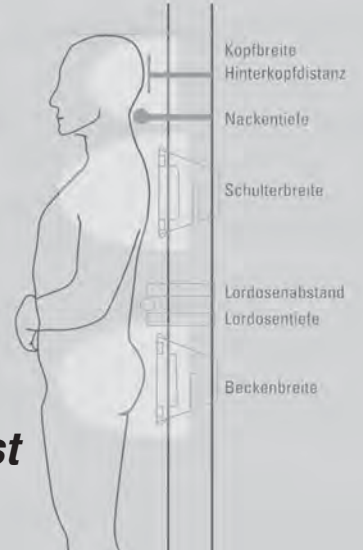
Filialen:	TEZ Hemau Am Gewerbebogen 1 Tel. 09491/952084	Hemau Stadtplatz 12 Tel. 09491/952281	Laaber Marktplatz 5 Tel. 09498/8382	TAGESCAFÉ Frühstück bereits ab 6 Uhr
------------------	--	--	--	--



Die Marke für erholenden Schlaf



Das dorma bell Bettssystem Innova wurde vom ERGONOMIE INSTITUT MÜNCHEN (EIM) Dr. Heiding, Dr. Jaspert & Dr. Hocke GmbH auf den biomechanischen und mikroklimatischen Liegekomfort hin geprüft und mit gutem Ergebnis ausgezeichnet.



**Exklusiv in Regensburg bei
Betten Böhm GmbH
Steinweg 21 + 30
Ihr Matratzen- u. Bettenspezialist
mit Schlafberater**

METALLBAU

Eichenseher

Meisterbetrieb

Gartenzäune-Gartentore-
Balkone-Geländer-
Sektionaltore-Reparaturen



Telefon: 09409 - 86 95 713

Tel. mobil 0152 - 28 80 333 8

metallbau-eichenseher@t-online.de



HAUSLER

Getränkemarkt



Die Familie Geiger aus Deuerling bedankt sich herzlich bei ihren Kunden für die jahrelange Treue.



Foto: Frau und Herr Geiger erhielten ein Geschenk von LABERTALER Geschäftsführerin Lilo Sillner (rechts) und Verkaufsberater Markus Beck (links)

Für die hervorragende über 35-jährige Partnerschaft danken wir der Familie Geiger, die bei ihren Kunden sehr beliebt war, sehr herzlich und wünschen Ihnen viel Gesundheit.

Wir freuen uns, Sie in den beiden benachbarten HAUSLER Getränkemarkten begrüßen zu dürfen. Hier erhalten Sie weiterhin sämtliche LABERTALER Mineralbrunnen Spezialitäten, NAPOLEON- und Hauli Produkte, sowie Röhl und Landgraf Biere.



HAUSLER
Getränkemarkt



Familie Eibl
Frauenbergerstraße 1,
Laaber



HAUSLER
Getränkemarkt



Tanja Scharff
Dachged 21,
Pollenried

Kälte- und Klimatechnik

Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photovoltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492) 9079330

Ihr WOLF neues ZUHAUSE innovativ - leistungsstark!

11 Millionen Mieterhaushalte wünschen sich Ihre eigenen 4 Wände aber die wenigsten wissen wie. Wir beraten-planen-finanzieren-produzieren-realisieren für SIE!

Vereinbaren Sie schon heute Ihren Termin bei uns in 93182 Heitzenhofen, Am Hammerberg 5
ute.paker@wolfsystem.de
www.wolfhaus-paker.de



1 Fahrt für die ganze Familie in unser WOLF Bauherrenstudios sowie ein Gourmet-Essen für 2 Personen in der Schlosswirtschaft Heitzenhofen bei Bestellung eines Wolf Hauses.





Jobst Holzbau GmbH
93164 Laaber
Tel.: 09498/87 89
Fax.: 09498/25 72

*wir wünschen ihnen
frohe*

WEIHNACHTEN

Ihr zuverlässiger Partner vom Fach für:

- Asbestsanierung
- Kompletten Dachstuhl
- Dachgeschossausbau
- Holzhäuser und Aufstockungen
- Altbausanierung

*UND EIN GESUNDES,
ERFOLGREICHES
NEUES JAHR*

JÜRGEN SCHÖNHÄRL

**Staatlich geprüfter Steintechniker
Steinmetz- und Bildhauermeister**

Familienbetrieb seit 1948

Grabdenkmäler
Bildhauerarbeiten
Inneneinrichtungen
Skulpturen für Haus & Garten
aus Naturstein und Bronze



WIR WÜNSCHEN
FROHE WEIHNACHTEN &
EIN GUTES NEUES JAHR



Naturstein-Fachwerkstätte
Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen
Telefon 09409 330, www.schoenhärl.de

Frohe Weinachten und ein gutes neues Jahr

wünscht allen Kunden und Bekannten



Schlosserei Eibl

Laaberer Str. 21 – 93164 Brunn

Anfertigung von Toren und Gittern
Treppenbau, Geländeranfertigung
Schmiedearbeiten, Aluminiumschweißen
Edelstahlverarbeitung
Einbau von automatischen Torantrieben



Tel. (0 94 98) 7 61 Fax: 13 40
Geschenkartikel / Weihnachtsdekorationen

Kosmetik bei Helga Breindl

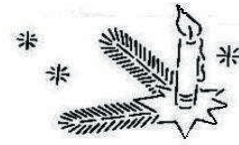
wünscht Ihnen besinnliche
Feiertage und einen guten
Rutsch ins Neue Jahr

- schauen Sie doch
einfach mal vorbei

*Schenken Sie Schönheit
und Pflege*

Beauty and Lifestyle
Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf
Tel. 09404 - 23 12

*Ich wünsche meinen Patienten und allen
Bürgern frohe und erholsame Weihnachtstage
und ein gutes, friedvolles und gesegnetes
Neues Jahr 2013*



Naturheilpraxis

Theresia Maria Fürst

Buchenstrasse 5 - Waldetzenberg
Tel 09498/ 8428

Klassische Homöopathie
Numerologische Geburtsdatenanalyse
ISBT-Bowen-Therapie

Meine Seminare und Vorträge für 2013 finden Sie
auf meiner Homepage: theresiamariafuerst.de

elektro Vehe GmbH

Ihr Elektrofachmarkt im Herzen Nittendorf's
Bernsteinstraße 18 Telefon 09404/1672

Wir wünschen ein frohes und glückliches
Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2013!

Familie Vehe

**Kammerl
Holzbau**

Zimmerei • Dachdeckerei
Meisterbetrieb Sägewerk • Holzhandel

*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr*

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Schaggenhofener Str. 3 • 93164 Brunn/Frauenberg
Tel. 09498 1636 • Fax 2730 • Mail: info@kammerl-holzbau.de



Allianz

**Anton und Klaus
Eichenseer**

Generalvertretung

Kieferstr. 6 Ried

93164 Laaber

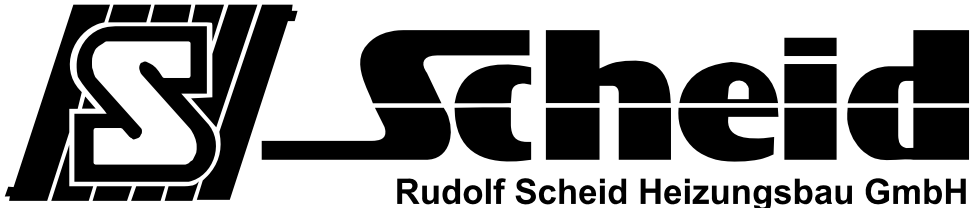
Tel.: 09498/8776

Fax: 09498/2801

... und ein tolles neues Jahr.

*Fröhliche Weihnachten und alles Gute
im neuen Jahr*

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft



Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten:
Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!*

Markus Lang · Peter Jobst

Regionaldirektion

Lusenstr. 15 · 93180 Deuerling · Tel. 09498-90010

Wir beraten Sie persönlich, individuell und bedarfsgerecht!

Träume brauchen Sicherheit.



**Aachen
Münchener**

- Altersvorsorge
- Berufsunfähigkeitsabsicherung
- Krankenversicherung
- Risikoabsicherung
- KFZ- u. Sachversicherung
- Unfallversicherung
- Rechtsschutz
- Bausparen
- Baufinanzierung

*Früher in
Später heute!*



**Allianz
Deutsche Vermögensberatung**

In diesem Jahr haben wir auf Weihnachtsgeschenke verzichtet und das Geld stattdessen gespendet. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten

Zum **Weihnachtsfest** besinnliche Stunden.
Zum **Jahresende Dank** für Vertrauen und Treue.
Zum **Neuen Jahr** Gesundheit, Glück und Erfolg.

elektro KELLNER

Meisterbetrieb
In der Innung
Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister

Nittendorfer Str. 29a
93152 Schönhofen
Fon + Fax 09404 4854
Mobil 0172 7808698

Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäftspartner eine
schöne Weihnachtszeit,
fröhliche Festtage und ein glückliches,
erfolgreiches Jahr 2013.



SCHMID
Transport • Erdbau GmbH

Am Gründl 10a 93164 Laaber-Bergstetten

Allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins neue Jahr!



RICHTER

ERHARD

Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsbau

Maurer- und Betonarbeiten • Vollwärmeschutz
Trockenbau • Fliesenarbeiten • Pflasterarbeiten
Barrierefreies Wohnen • u. v. m.

Bodenhofer Weg 22
93155 Hemau

Tel.: 0 94 91 / 23 69
Mobil: 0170 / 148 43 99
E-Mail: Bau-Richter@gmx.de

Gedankenoase

Lebe leichter mit COM

*Ich bedanke mich für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünsche allen
erholungsreiche Feiertage und
viel Glück und Freude
im Neuen Jahr.*



Lidwina Goss

Heilpraktikerin für Psychotherapie HPG
Zum Penkertal 5 • 93164 Polzhausen
gedankenoase-lidwina-goss@web.de
EFT – Reiki – CQM- Gesprächspsychotherapie



Terminvereinbarung unter 0 94 98 / 90 59 535



MUSIK- WERKSTATT

Rock & Pop



Musikunterricht – Workshops – Seminare - Tonstudio
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Strasse 15b, 93164 Brunn
Tel: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Die Musikwerkstatt Frauenberg bedankt sich für ein erfolgreiches Jahr.
Wir wünschen allen unseren Schülern und deren Familien
ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2013.

Ihr Partner für Musikunterricht an den Instrumenten:
Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, E-Bass, Saxofon,
Keyboard, Klavier, Blockflöte, Akkordeon und Gesang
Ist Ihr Wunschinstrument dabei?

Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche Schnupperstunde mit uns.

Merry Christmas ☆ Frohe Weihnachten ☆
Buon Natale ☆ Freude ☆ Frohes Fest ☆ Joy ☆
Joyeuses Fêtes ☆ Selamat hari natal ☆ Frieden

Architekturbüro Uwe Krabler

Burghof 6 93164 Laaber Tel.: 90040 www.architekt-krabler.de

Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr **2013**
allen Kunden, Freunden und Bekannten



ME Motorgeräte
Max Eberl
Dachgred 13 93152 Undorf - Nittendorf
Telefon (0 94 04) 33 50

*Frohe Weihnachten
& ein gesundes
neues Jahr*



Wünschen Ihnen die Teams der



**Markt Apotheke
Laaber**

Apotheker Paul Cormann
Marktplatz 8 – 93164 Laaber
Telefon: 0 94 98 / 90 23 33
Telefax: 0 94 98 / 90 23 34



Apotheker Paul Cormann
Bernsteinstraße 16 - 93152 Nittendorf

Telefon: 0 94 04 / 44 47
Telefax: 0 94 04 / 47 53



Öl- und Gasfeuerung - Wartungs- & Störungsdienste - Reparaturen
aller Brennerfabrikate - Regelungstechnik - Wasseraufbereitung
Bädersanierung - Energieberatung - Meisterbetrieb

Sandstraße 4 93164 Laaber
Fon: 09498 / 90 40 596
Fax: 09498 / 90 26 21
E-Mail: Haustechnik-Roth@t-online.de

24-Stunden Notdienst:
0171 - 81 81 729

*Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes neues Jahr
2013, verbunden mit dem Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen.*

WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

**FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER**
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519

TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft



*Ich wünsche allen Mandanten,
Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr!*

**Johann Penzkofer,
Bankkaufmann**

Hochweg 57 – 93164 Brunn-Eglsee
Tel. 09498/907598 – Fax 09498/907578
e-mail: johann.penzkofer@telis-finanz.de

**Ihr Unternehmensberater für
den privaten Haushalt**

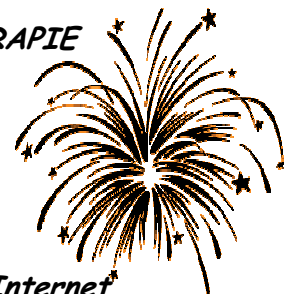
Liebe Ärzte und Patienten,

*ein herzliches Dankeschön
für die angenehme Zusammenarbeit
und das entgegengebrachte Vertrauen.*

*Wir wünschen allen
erholsame und
besinnliche
Weihnachtsfeiertage,
einen fröhlichen
Jahresausklang
und ein gutes neues Jahr.*



**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Cornelia Lenk
Papiermühle 1
93164 Laaber
Tel.: 09498/2639**



*Besuchen Sie uns auch im Internet
www.lenk-physiotherapie.de*



**Naturkosmetik
Am Haslach**

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr. Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
TEL: 09498 / 2770
Mobil: 0172 / 8942141
E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr. Hauschka Produkten nach Vereinbarung

Natürlich Wild

Kosmetik & mehr

Wir wünschen allen Menschen

Möge Liebe und Frieden Euer Weihnachtsgeschenk sein und Glück und Freude Euch das neue Jahr begleiten

Kreuzweg 6, Frauenberg

09498-902390 www.natuerlichwild.de



Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Unseren Kunden, Verwandten, Freunden und Bekannten wünschen wir

Ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Neues Jahr

verbunden mit dem besten Dank für die gute Zusammenarbeit

Schreinerei Johann Spangler

Frauenberger Str. 13, 93164 Laaber

Betriebs-Urlaub: 22. Dez. 2012 bis 06. Jan. 2013



Danke allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden
Danke für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit
Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

WEIGERT ERWIN
Spenglerei & Sanitär Meisterbetrieb

Hochstraße 29a - 93164 Laaber/Großbetzenberg
Tel.: 0 94 98/26 32

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2013!



Leiterzhofen 1 • 92363 Breitenbrunn
Tel. (0 94 95) 15 04
www.schmid-landtechnik.de

John Deere-Werksbesichtigung am 04.03.2013!



Frohe Weihnachten,
Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2013
verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen,
wünscht allen Kunden, Freunden und Verwandten.

Ihr Malerbetrieb Josef Gleisl

Reiserweg 20, 93164 Laaber, Tel. Nr. 09498/8115 oder 0171/288 640 8

*Unseren geschätzten Kunden danken wir
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen Ihnen sowie unseren
Freunden und Bekannten
aus Laaber und Umgebung
ein besinnliches Weihnachten und
ein friedvolles neues Jahr.*

Gotthard Eibl mit Familie

Spenglerei – Sanitäre Installation
Regensburger Straße 9, 93164 Laaber
Tel.: 09498/8857 – Fax 09498/3323



AUF EIN FESTLICHES BEISAMMENSEIN ...



Das Team Ihrer Shell Station bedankt sich für Ihre Treue und wünscht allen Kunden besinnliche und friedliche Festtage und einen guten Rutsch.

Shell Station Heinz Schweiger

Deuerlingerstr. 1, 93152 Nittendorf-Pollenried
Tel.: 094 04/14 83



*All unseren Kunden und Bekannten
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr*



Haustechnik GmbH
Waldhier

Meisterbetrieb für

•Heizung

•Lüftung

•Sanitär

•Gas



Waldhier Franz und Jürgen
Wiesenweg 4 + 6 93164 Polzhausen
Tel.09498/1082 Fax. 09498/904336
Internet: www.waldhier.com
Mail: info@waldhier.com



Frohe Weihnachten – und ein gutes neues Jahr!



Audi



SEAT

**AUTOHAUS
SCHNEEBERGER**

Bahnhofstr. 3 • 93164 Laaber • Tel.: 09498-90 90 10
www.autohaus-schneeberger.de

DIENSTLEISTUNGEN



**Änderungsschneiderei
Bügelservice – Batterien und
Bänder für Armbanduhren**

Fa. Roth Sandstraße 4 93164 Laaber 09498 / 90 26 20
www.aenderungsschneiderei-roth.de



*Wir wünschen unserer verehrten
Kundschaft ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr
2013. Gleichzeitig bedanken wir
uns für Ihre ständige Treue.*

Wir machen Urlaub vom 24.12.2012 bis 04.01.2013

*Wir wünschen allen
unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Neues Jahr,
verbunden mit einem herzlichen
Dankeschön für das
entgegengebrachte Vertrauen.*

**Ihr
Wärmelieferant!**

HEIZÖL ferstl

92363 Breitenbrunn Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04



**Seidl
Scherübl**
Tiefbau GmbH

Am Bach 12 . 93180 Deuerling
Telefon 09498/902370 - Telefax 09498/902371



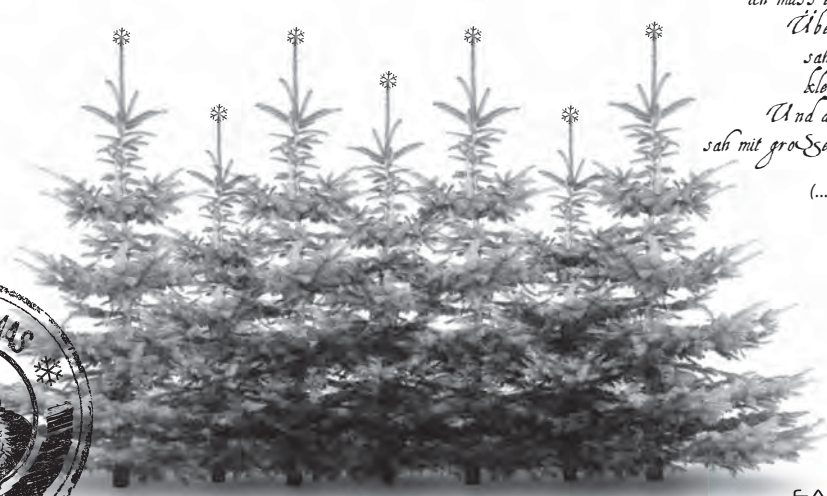
**Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.**



**DANKE AN ALLE KUNDEN UND SCHÜLER FÜR DAS VERTRAUEN IN UNS!
HERZLICHE WEIHNACHTSGRÜSSE UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!**

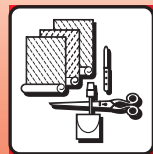
*Von drauß' vom Walde komm ich her;
ich mus' euch sagen, es weihnachtet sehr!
Überall auf den Tannenspitzen
sah ich im Scheinwurfelicht
kleine Schneeflocken sitzen.
Und drüben aus dem Fährschulter
sah mit großen Augen das Christkind hervor ...*

(... frei nach Theodor Storm)



Fahrschule Gerlich . Undorf . Deuring . Parsberg . Hemau . Telefon: 0 94 04/95 22 75 . www.fahrschule-gerlich.de

GAUL *Malerbetrieb*



93 161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

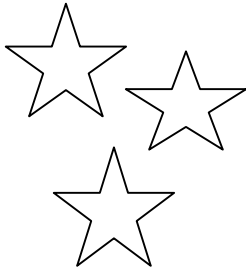
Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich

**Wir wünschen allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern, Freunden und
Bekanntem ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**





Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!



FEUERER KFZ

Reifen - Reifenmontage - Autoservice

Schaggenhofener Str. 15, 93164 Laaber
Tel. 09498/1091 oder Fax 09498/9040407



Fachbetrieb
der
SHK-Innung



Heizung Sanitär Elektro
Wärmetechnik
Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

Öl und Gasfeuerung Solar und Brennwertechnik Heizkesseltausch Holz Pellets Hackschnitzel
Badrenovierung Wasseraufbereitung Modernisierung
Elektroinstallation Elektro- und Hausgeräte-Reparatur Photovoltaik E-Check

sowie
Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



*Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN
KRAUS UND STAUBER GMBH

große Ausstellung + kompetente Beratung + fachgerechte Verlegung
Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de





**Wir wünschen all unseren Kunden,
Mitarbeitern, Bekannten, Freunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes und erfolgreiches Jahr
2013**



**Ihr Partner für Mobilität
und freundlichen Service**

Autohaus Krempl



Service-Werkstätte

Zum Schindertal 2 - 93164 Laaber
Tel: 09498/707 E-mail: Ford.Krempl@t-online.de

*WIR WÜNSCHEN UNSERER KUNDSCHAFT
UND ALLEN EINWOHNERN DER VG LAABER
EIN RUHIGES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR!*



*Friseur am Turm
Regensburgerstr. 8a
93164 Laaber
Tel: 09498/2578*



NATURHEILPRAXIS
Rita Schmid
 HEILPRAKTIKERIN

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest

*In die Stille gehen, sich von der Stille tragen lassen -
 der lärmenden Betriebsamkeit entfliehen und der Besinnlichkeit Raum geben.*

Dr. Barbara Wedekind-Reich

Edlhausener Str. 7, 93164 Laaber/Eisenhammer • Tel. 09498.54 95 64 • www.rita-schmid.de
 TCM Traditionelle Chinesische Medizin • Naturheilverfahren • Akupunktur • Shiatsu • Mykotherapie
 Orthomolekulartherapie • Psychologische Kinesiologie • Ernährungstherapie nach den 5 Elementen

Hilfe und Rat im Trauerfall

Paintener Weg 6 / 93155 Hemau / Telefon: 09491-476



Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
 Überführungen • Bestattungsvorsorge
 Tag und Nacht telefonisch erreichbar,
 www.bestattungen-nutz.de



Bestattungen
Nutz
 Bestattermeister Michael Nutz

OB VORSORGE ODER TRAUERFALL - KOMPETENZ ZÄHLT

Wenn der Tod ins Leben tritt, sind die wenigsten Menschen darauf vorbereitet. Unumgängliche Entscheidungen müssen schnell, richtig und individuell getroffen werden. In dieser schweren Situation stehen wir das Bestattungshaus Nutz helfend zur Seite.

Wir bieten ein umfassendes Leistungsspektrum, das auf jede Frage eine Antwort findet. Die rechtzeitige, individuelle Vorsorgeregung gehört genauso zu unseren Dienstleistungen wie die komplette, detaillierte Organisation und Durchführung der Bestattung inklusive aller Formalitäten.



*Allen frohe Weihnachten und ein
 glückliches, erfolgreiches neues Jahr*

verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Familie Nutz, Hemau

Der Friseurladen in Brunn
 wünscht allen ☆
 fröhliche Weihnachten und ein
 gesundes neues Jahr!



Ursula Bernhardt
 Termine nach Vereinbarung!
 Tel.: 09498/904650

Frohe Weihnachten und
 ein gutes neues Jahr
 wünscht



Jürgen Dorfner
 Der **FLIESENPROFI**
 Fliesen • Platten • Mosaik

Nordgaustraße 25
 Telefon / Fax: 09498 - 2736
 e-mail: juergen.dorfner@t-online.de

93164 Laaber/Kronbügl
 Mobil: 0170 - 412 51 63

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr

wünscht das ganze Team von

A. Tino Hauser
Friseur-Kosmetik-Make up

Laaber, Beratzhausener Str.5 Tel: 09498/8772
www.A-Tinohauser.de

Foto von A. Tino Hauser

UNSERE SPECIALS:

„**Haut-Coaching**“ von unserer Kosmetikerin Sonja Hauser
Detaillierte Hautanalyse mit Beratung – auch kombinierbar mit einer Kosmetikbehandlung

„**Make-up Kurse**“ bei unseren Visagistinnen Julia, Maria und Sonja Hauser
Als individuelle „Einzel-Beratung“ oder in der Gruppe („Freundinnen-Schmink-Kurs“ und „Teenie-Crash-Kurs“)

„**Abschlussball-Paket**“ - Spezialpaket für Schülerinnen
Inklusive Steckfrisur (oder Styling), typgerechtem Make-up, Fotoshooting und Foto CD

„**Trend Make-up Workshop**“ - 2x jährlich (März und Okt.) an einem Donnerstagabend
Info-Abend über die neuesten Trends in der Mode und im Make-up Bereich.
Mit typgerechtem Trend Make-up und Fotoshooting für die Teilnehmerinnen (9-12 Personen).

Mehr Infos über Veranstaltungen und Preise auf unserer Homepage!

A. Tino Hauser

Friseur-Kosmetik-Make up

www.A-Tinohauser.de

Happy **NEW YEAR**

60 JAHRE *Frische aus Meisterhand*

Qualität hat einen Namen

Metzgerei Döhl

FLEISCH + WURSTWAREN

60 JAHRE *Tradition & Qualität*



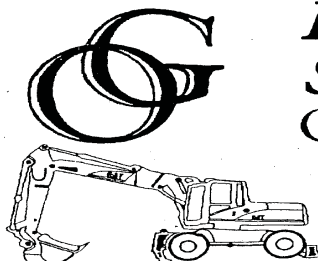
40 Jahre in Laaber

Wir wünschen all unseren Kunden
in Laaber und Umgebung
Frohe Weihnachten
und ein
Gutes Neues Jahr



Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.
Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft

...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...



BAGGEREI SCHNACK

Oswald Gleissl

*Willst Du nicht mit
der Schaufel ran,
so hol den „Schnack“,
der baggert dann!*

Brandweg 18 · 93164 BRUNN
Tel. 0 94 98 / 84 53 · Fax 32 28

Mobil 0170/900 73 85

*Die Baggerei „Schnack“ wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten fröhliche
Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge
und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.*

Frohe Weihnachten,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das Jahr 2013

verbunden mit dem Dank
für entgegengebrachtes Vertrauen,
wünschen wir allen Kunden,
Geschäftsfreunden und Bekannten

Gschwendner & Tretter
Elektrotechnik GmbH

Planungsbüro für Elektrotechnik
Energieberater (HWK)

Meisterbetrieb
Installation – Verkauf – Kundendienst

93180 DEUERLING · Rachelstr. 1
Telefon 0 94 98 / 29 06
Telefax 0 94 98 / 29 26

www.gschwendner-tretter.de
E-mail: info@gschwendner-tretter.de

All unseren Kunden, Freunden
und Bekannten
wünschen wir ein Frohes Fest
und ein erfolgreiches Jahr



TremL

MEISTERBETRIEB

ROLLADEN | SONNENSCHUTZ

Frühlingsstraße 19 · 93164 Laaber
Tel. 0 94 98/90 23 63 · peter.tremL@tremL-rollladen.de



ROTH KFZ & MEHR

REIFEN - FELGEN - ZUBEHÖR - SERVICE - ERSATZTEILE

FÜR ALLE FAHRZEUGE MIT ZWEI.. DREI.. UND VIER RÄDERN

LAABER SANDSTR. 4 TEL.:09498 / 9059961 WWW.KFZ-UND-MEHR.DE

*Wir wünschen allen unseren Bekannten, Freunden und unseren treuen
Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr 2013.*



Christine's Haardesign

*Wir bedanken uns herzlich
für Ihr Vertrauen,
wünschen Ihnen eine
besinnliche Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.*




Waldstraße 22 • 93164 Waldetzenberg • Tel. (09498) 89 20 • E-Mail: info@christines-haardesign.de
Öffnungszeiten: Di. bis Fr. von 8 bis 19 Uhr, Sa. von 7 bis 12 Uhr • www.christines-haardesign.de



**Frohe Weihnachten
und ein gutes und
erfolgreiches
Jahr 2013**

R & Z
Brandweg 6
93164 Laaber - Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 90 25 45
Fax.: 0 94 98 / 90 25 46
Funk: 0171 / 7 50 46 43



**Akustikbau GmbH
Rödl & Ziegler**



Wohlfühl
Kosmetik



Grubenweg 7
93164 Hinterzhof

*Frohe Weihnachten
und die besten Wünsche
für das Jahr 2013!*

Termine nach Vereinbarung:
0 94 98 - 90 79 93 3
01 70 - 52 60 22 2



Medizinische Fußpflege auch für Diabetiker zur Prävention - Maniküre - Naturnagelverstärkung mit Gel
Wimpern färben - Augenbrauenkorrektur und - färben - Haarentfernung mit Wachs
Wellnessmassagen (nur für Frauen)- Gutscheine

Einkaufen in Laaber?

finde ich GUT! ☺☺☺



Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

- PCs, Notebooks, Drucker, Software
- Internetzugang DSL/UMTS/LTE
- Vor-Ort Service + Reparaturen
- Verbrauchsmaterial

Wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot, auf Wunsch installieren wir Ihnen das Notebook oder den PC mit allem Zubehör und übernehmen Ihre Daten vom alten Gerät. Außerdem installieren wir auch Ihren Internet- & eMail-Zugang sowie den neuen/vorhandenen Drucker komplett.

☺☺☺



pc-dienstleistungen
wolfgang wein e.k.
talweg 20, 93164 Laaber
tel 09498-9400-0,
info@pcdwein.de
www.pcdwein.de



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



GIBOCK

heizen mit system

Sind Sie mit Ihren Heizkosten zufrieden oder denken Sie Ihre Heizung verbraucht zu **viel Energie?**

Sie haben Ihr Haus modernisiert aber die Heizungsanlage **nicht angepasst?**

Ich analysiere Ihre Heizungsanlage mittels modernster Messtechnik und optimiere diese zugeschnitten auf Ihr Haus und Ihre Heizgewohnheiten.

Online-Energiesparcheck auf

www.heizen-mit-system.de

info@heizen-mit-system.de

Telefon: 09498 2920 Mobil: 0151 42436565

Gönnen Sie Ihrem Bett die Reinigungskur!

Für erholsamen Schlaf in frischen Federbetten



Ihr Betteninspekteur.

Betten wieder wie neu durch Bettfedernwäsche

1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

Wir waschen in den neuesten Maschinen mit biologischem Waschmittel:

-Feder- und Daunebetten

-Syntheticbetten

- Matratzenbezüge

- Naturhaarbetten

Betten BÖHM G M B H
R E G E N S B U R G

Steinweg 21 + 30 ☎ (09 41) 8 46 35 Betten-Boehm@gmx.de
93059 Regensburg Fax (09 41) 8 37 72 www.betten-boehm.de

NEUERÖFFNUNG

ab 02. Januar 2013



Dein Reisebüro

ZEIT FÜR DICH!

LETZTE PLÄTZE



70 000 tons of metal

The World's Biggest Heavy Metal Cruise
28.01.13 bis 01.02.13

FREIE PLÄTZE



Silversea Cruises

Mit einem einzigartigen Alles-Inklusive-Konzept bietet Ihnen Silversea Luxus und das Gefühl zu Hause zu sein. Entspannte Eleganz ist der Stil an Bord.
Alaska Kreuzfahrt 20.05.13 – 30.05.13.

FREIE PLÄTZE



PFINGST- UND SOMMER-FERIEN

Noch Plätze für Kreuzfahrten, Pauschal- oder Individualreisen.

RESTPLÄTZE



Winter-Urlaub

Hotels für Wellness, Skifahrer und Wanderer jetzt schnell buchen!

Mein Tipp: **GUTSCHEINE** können Sie auch noch für Weihnachten und Silvester kurzfristig bestellen unter: 0160 12 73 686

Expertin für Ihre Reisen:
MONIKA GABLER

Sie suchen kompetente Beratung rund um Ihre Urlaubsplanung oder für Ihre Online-Buchungen? Wir erfüllen alle Reisewünsche, auch die der ganz besonderen Art!

Dein Reisebüro
Inh.: Christian Gabler
Papiermühle 1
93164 Laaber

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 09:30 - 14:00 Uhr
16:00 - 19:30 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

Tel: 09498 - 90 59 506
Fax: 09498 - 90 59 507
Mobil: 0160 - 12 73 686
info@dein-reise-buero.de

